

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1282/81

af 12. maj 1981

om indførelse af en endelig antidumpingtold på vinylacetatmonomer med oprindelse i Amerikas Forenede Stater

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3017/79 af 20. december 1979 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske økonomiske Fællesskab⁽¹⁾, særlig artikel 12,

under henvisning til forslag fra Kommissionen fremsat efter samråd med det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 6 i forordning (EØF) nr. 3017/79, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen modtog i juni 1980 en klage, som var indgivet af European Council of Chemical Manufacturers' Federations (CEFIC) på vegne af producenter, der tegner sig for hele produktionen i Fællesskabet af vinylacetatmonomer; klagen indeholdt bevisligheder for, at der fandt dumping sted med hensyn til den tilsvarende vare med oprindelse i Amerikas Forenede Stater, og at dette forvoldte væsentlig skade;

disse bevisligheder var tilstrækkelige til at berettiggiggøre iværksættelsen af en undersøgelse, og Kommissionen offentliggjorde derfor en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*⁽²⁾ om indledning af en undersøgelse vedrørende importen af vinylacetatmonomer med oprindelse i Amerikas Forenede Stater og indledte en undersøgelse af sagen på fællesskabsplan;

med henblik på den foreløbige undersøgelse sammenlignede Kommissionen priserne ved eksport til Fællesskabet med priserne på det amerikanske hjemmemarked; til disse sammenligninger anvendtes repræsenta-

tive priser eller vejede gennemsnitspriser af fabrik for 1979 og de første seks måneder af 1980, og der blev i givet fald taget hensyn til forskelle, der påvirkede priserne sammenlignelighed, såsom forskelle med hensyn til mængder, salgsbetingelser og handelsled; Kommissionen konstaterede på dette grundlag, at der stort set ikke fandt dumping sted i 1979, men at den pågældende vare i de første seks måneder af 1980 eksporteredes til dumpingpriser med en vejede gennemsnitlig dumpingmargen på 10,6 %; der forelå tilstrækkelige bevisligheder for, at der forvoldtes skade som følge af denne vares overgang til frit forbrug i Fællesskabet;

da det af hensyn til Fællesskabets interesser var nødvendigt omgående at gribe ind for at hindre, at der forvoldtes yderligere skade under proceduren, indførte Kommissionen ved forordning (EØF) nr. 2999/80⁽³⁾ en midlertidig antidumpingtold på vinylacetatmonomer med oprindelse i Amerikas Forenede Stater; tre selskabers eksport blev undtaget fra anvendelsen af denne told, fordi der for to af disse selskabers vedkommende ikke konstateredes dumping, og fordi det tredje afgav et tilfredsstillende tilsagn om at forhøje sine eksportpriser;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 683/81⁽⁴⁾ forlængedes gyldighedsperioden for denne midlertidige told med højst to måneder;

under den supplerende undersøgelse af sagen, som blev iværksat efter indførelsen af den midlertidige antidumpingtold, havde de berørte parter lejlighed til skriftligt at give deres mening til kende, til at blive hørt af Kommissionen og til mundtligt at redegøre for deres synspunkter, til at gøre sig bekendt med ikkefortrolige oplysninger af betydning for forsvaret af deres interesser samt til at blive underrettet om de væsentligste faktiske omstændigheder og betragtninger, som ville blive lagt til grund for en endelig afgørelse;

⁽¹⁾ EFT nr. L 339 af 31. 12. 1979, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. C 169 af 9. 7. 1980, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. L 311 af 21. 11. 1980, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 73 af 19. 3. 1981, s. 3.

klagerne og de fleste af de pågældende eksportører og importører benyttede sig af denne lejlighed til skriftligt og mundtligt at give deres mening til kende ;

endnu en eksporter, Gantrade Corporation (New Jersey), meldte sig og tilbød at indgive oplysninger om normalværdi og eksportpriser ; efter en omhyggelig gennemgang af de foreliggende oplysninger besluttede Kommissionen at aflægge kontrolbesøg hos Union Carbide Corporation (Connecticut), Celanese Chemical Company, Inc. (Texas) og Gantrade Corporation (New Jersey) ; Phillips Petroleum Company (Oklahoma) fandt, at en undersøgelse på stedet ikke var påkrævet, da selskabet ikke agtede at stille krav om justering af normalværdien ;

for at fastslå, om der fandt dumping sted, sammenlignede Kommissionen priserne ved eksport til Fællesskabet med den normale værdi ;

da alle de berørte selskaber solgte vinylacetatmonomer på det amerikanske hjemmemarked, blev den normale værdi fastsat på grundlag af disse selskabers respektive priser ved salg på det amerikanske marked gennem de sidste seks måneder af 1980, som var den seneste periode, for hvilken det var muligt at efterprøve alle oplysninger, og som måtte anses for at være repræsentativ i betragtning af forværringen af situationen i anden halvdel af 1980 ; for de selskaber, der fastsætter priser kvartalsvis, udvalgte og undersøgte bestemte måneder i samråd med de berørte selskaber for at undersøgelsen kunne omfatte en repræsentativ periode ;

efter diskussioner og i enighed med de berørte firmaer ansås salg til et vist antal kunder som værende repræsentative for beregningen af den normale værdi ; visse salg blev dog holdt uden for denne beregning, da de ikke ansås at have fundet sted under normale handelsvilkår eller ikke gjorde det muligt at foretage en rimelig sammenligning, fordi de vedrørte varer fremstilles ved særlige fabrikationsprocesser ; visse af de undersøgte firmaers salgspriser ved salg til deres største kunde var ikke sammenlignelige p.g.a. de involverede mængder, og blev derfor reguleret til prisniveauet ved salg til de af kunderne i USA, hvis årlige behov var sammenligneligt med det årlige behov for den største kunde i Fællesskabet ;

eksportpriserne fastsattes for samme periode på grundlag af de priser, der faktisk betales eller skulle betales for den pågældende vare ved eksportsalg til Fællesskabet ;

sammenligningerne blev foretaget måned for måned og for hver enkelt transaktion på grundlag af prisen af fabrik, eller i givet fald fobprisen, for så vidt angik alle de besøgte selskaber ;

Kommissionen tog ligeledes hensyn til væsentlige forskelle, der påvirkede prisernes sammenlignelighed, så-

som forskellige distributions- og salgsomkostninger samt eventuelt betalingsbetingelser, hvor det på tilfredsstillende måde kunne godtgøres, at påstande herom var berettigede ;

efter at have fremsat mundtlige redegørelser fremlagde visse selskaber detaljerede oplysninger vedrørende nogle få mindre omkostningsposter, som ifølge det anførte kun afveg ubetydeligt fra de oplysninger, de pågældende selskaber tidligere havde indgivet ; der er ikke taget hensyn til disse oplysninger, fordi Kommissionens tjenestegrene ikke havde mulighed for at efterprøve dem ;

det fremgik af denne undersøgelse, at der fandt dumping sted, for så vidt angik eksport i den af undersøgelsen omfattede periode ; de konstaterede vejede gennemsnitlige dumpingmargener var følgende : Union Carbide Corporation, 12,20 %, Celanese Chemical Company, Inc., 12,94 %, Gantrade Corporation, 2,63 % og Phillips Petroleum Company, 14,27 % ;

for mæglerfirmaer og eksportører, som Kommissionen ikke kender, eller som ikke var indstillet på at samarbejde, var det ikke muligt at fastslå, at dumpingmargenen var mindre end 14,27 % ;

hvad angår de skadelige virkninger for Fællesskabet af dumpingimporten, er de betragtninger, der førte til indførelsen af den midlertidige told, fortsat gyldige ;

af yderligere oplysninger, som Kommissionen modtog efter indførelsen af den midlertidige told, fremgik det, at indførselen i Fællesskabet af den pågældende vare med oprindelse i Amerikas Forenede Stater steg fra i alt 33 894 tons i 1979 til 40 665 tons i første halvdel af 1980 og til 55 415 tons i de første tre kvartaler af 1980, hvilket anslås at svare til en stigning på ca. 101 % på årsbasis ;

den amerikanske andel af det frie, dvs. det ikke-integrerede, marked for vinylacetatmonomer øgedes til 9,8 % i 1977, til 16 % i 1979 og til ca. 32,3 % i 1980 ; dumpingimportens samlede andel af markedet øgedes fra 0 % i 1979 til 21,6 % i de første seks måneder af 1980, og 23,9 % i anden halvdel af 1980 eller 22,7 % på årsbasis ;

denne forøgelse af dumpingimporten ledsagedes af et samtidigt kraftigt fald i de allerede meget lave priser på vinylacetatmonomer i Fællesskabet, navnlig i anden halvdel af 1980 ;

den øgede import og de lavere priser førte til øget pristryk og et yderligere fald i fællesskabsproducenternes markedsandel fra 89,5 % i 1977 til 83,1 % i 1979 og ca. 65,8 % i 1980 ; nogle fællesskabsproducenter har som følge heraf skåret produktionen kraftigt ned ; andre har forsøgt at fastholde deres markedsandele ved at sælge til yderst lave priser ;

alle fællesskabsproducenterne tvinges fortsat til at sælge til priser, der ikke giver dækning for de øgede omkostninger, og er ikke i stand til at afhjælpe situationen ved at anvende en større del af produktionen på det integrerede marked; som følge heraf lider alle producenter tab, hvoraf nogle er meget store;

Kommissionen har taget hensyn til skade, der skyldes andre faktorer, som hver for sig eller samlet også påvirker denne erhvervsgren i Fællesskabet; Kommissionen har i den forbindelse fastslået, at udbud og efterspørgsel i Fællesskabet stadig er forholdsvis stabil på trods af visse konjunktursvingninger; desuden var omfanget af den ikke-dumpede import forholdsvis ringe sammenholdt med den samlede import og udgjorde mindre end 13,1 % heraf i sidste halvdel af 1980 eller 29,6 % på årsbasis; den ikke-dumpede imports indvirkning på markedet for vinylacetatmonomer er blevet udskilt fra dumpingimportens virkninger; den betydelige og pludselige forøgelse af dumpingimporten af vinylacetatmonomer siden 1977 og de priser, hvortil de importerede varer blev udbudt til salg i Fællesskabet, foranledigede Kommissionen til at fastslå, at den amerikanske dumpingeksport af vinylacetatmonomer særskilt betragtet har været til væsentlig skade for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet;

under disse omstændigheder er det for at beskytte Fællesskabets interesser nødvendigt at indføre en endelig antidumpingtold på vinylacetatmonomer med oprindelse i Amerikas Forenede Stater, som i betragtning af omfanget af den forvoldte skade bør være lig med de konstaterede dumpingmargener, og endeligt at opkræve de beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af midlertidig told på den pågældende vare, med en sats svarende til den midlertidige told;

forud for indførelsen af den midlertidige antidumpingtold godtog Kommissionen et tilsagn fra US Industrial Chemicals Co.; importen af varer, der fremstilles og eksporteres af dette selskab, bør følgelig fortsat undtages fra anvendelsen af denne told —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der indføres en endelig antidumpingtold på vinylacetatmonomer, henhørende under pos. ex 29.14 A II c) 1 i den fælles toldtarif, svarende til NIMEXE-nummer 29.14-32, med oprindelse i Amerikas Forenede Stater.
2. Antidumpingtolden fastsættes til 14,27 % af den toldværdi, der er fastlagt i overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 1224/80 af 28. maj 1980 om varers toldværdi ⁽¹⁾.
3. Uanset stk. 2 fastsættes antidumpingtolden for Celanese Chemical Company til 12,94 %, for Gantrade Corporation til 2,63 % og for Union Carbide Corporation til 12,20 %.
4. Gældende bestemmelser for toldafgifter finder anvendelse på den i denne artikel omhandlede told.

Artikel 2

Den ved artikel 1 indførte endelige antidumpingtold pålægges ikke vinylacetatmonomer, der eksporteres af US Industrial Chemicals CO.;

Artikel 3

De beløb, for hvilke der er stillet sikkerhed i form af midlertidig antidumpingtold i henhold til forordning (EØF) nr. 2999/80, opkræves endeligt.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 1981.

På Rådets vegne

G. BRAKS

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 134 af 31. 5. 1980, s. 1.